

Duas mustgas cun ina frida

Ils cussegliers federais Ueli Maurer ed Alain Berset s'engaschan per la refurma da taglia e la finanziaziun da l'AVS

DA MARTIN CABALAZR

■ La refurma da taglia distgargia las interpresas ed en il medem mument veggan messas a disposizion duas milliardas per la finanziaziun da l'AVS. Tant il minister da finanzas Ueli Maurer sco il minister dal socialessor Alain Berset han taxà il project sco «bun cumpromiss» e recumondan in Gea en vista a la votaziun a l'urna dals 19 da matg. Per il bainstar da la Svizra èn interpresas cumpetitivas sin il martgà internaziunal ed in provediment da veglia-detgna garantì duas pitgas impurtantas. En tuttas duas spartas èn refurmas urgentamain necessarias. La taxaziun fiscala da las interpresas sto veggir adattada per che la Svizra restia attractiva sco lieu d'economia che possia satisfar a las pretensiuns internaziunais. L'AVS dovrà urgentamain medis supplementars per pudair pajar il dumber crescent da rentas.

Il nov project tegna quint da la critica ch'è veginida exprimida già l'onn 2017 tar ils projects refusads dal suveran. Ins ha uss resguardà ils basegns da las citads e da las vischnancas e las grevezzas ed ils levigaments da taglia èn pli equilibrads. La finanziaziun supplementara da l'AVS procura per ina gulivaziun sociala ed ina distgargia fiscale per las interpresas.

Promover innovaziuns

Il nov sistem da taglia/impostas è pli fair, pertge en l'avegnir veggan tut las intrepre-sa taxadas tenor il medem sistem. Tut en tut veggan las interpresas internaziunais che veginvan privilegiadas fin qua en-greviadas in zichel dapli, entant che las ulteriuras interpresas veggan a pajar pli pauc taglia che fin qua. Cun questa refur-ma sa la Svizra garantir tant posts da la-vur sco entradas da taglia ed ella daventa cumpetitiva en la concurrenzia tranter las interpresas innovativas. Promovids duain veginir tant la perscrutaziun sco il svilup.

Da quai profitescha er il lieu da savi-da e scienza da la Svizra. Per las acziunars ed ils acziunaris porta la refurma da taglia in augment da la grevezza finanziala. Tant tar la taxaziun fiscale da las dividendas sco tar la restituziun da chapital datti en l'avegnir reglas pli severas.

Gulivaziun federalistica

«En il cas ch'ìls privilegis da taglia per interpresas activas sin plaun internaziunal veginissen strigtgads senza cumpensaziun



Per segirar las rentas ad in dumber da seniors che veggan adina pli vegls dovrà urgentamain ina megira finanziaziun da l'AVS.

KY

veginiss la Svizra a perder si'attractividat sco lieu economic», ha punctuà cusse-glier federal *Ueli Maurer* stersas avant las medias.

Per quest motiv planiseschan plirs chantuns da sbassar las taglias sin gudogn per tut las interpresas. Damai che la confederaziun profita da chantuns economi-camain attractivs vegg la cumpart dals chantuns vid las entradas da la taglia fe-derala directa augmentada da 17,0 sin 21,2 pertschient. Ils chantuns da lur vart cumpenseschan a las citads ed a las vischnancas eventuals effects da las refur-mas chantunalas.

Probabel duas milliardas pli pauc entradas

A curta vista han las mesiras fiscales pre-vidas in effect che las entradas annualas da taglia veggan probabel a sa reducir per radund duas milliardas. Resguardadas en questa calculaziun èn las reducziuns da taglia previdas dals chantuns che na fan dentant betg part da questa revisiun.

A mesa ed a lunga vista veggan las en-tradas dentant ad esser pli autas che tar la renunzia a la refurma proponida, sco quai ch'in studi da l'Administraziun fe-derala da taglia ha documentà.

Duas milliardas dapli per l'AVS

Il project davart la finanziaziun da l'AVS porta a l'AVS a partir da 2020 radund duas milliardas dapli per onn. Ella pro-cura uschia spert per las entradas supple-mentaras ch'èn necessarias per pudair se-girar las rentas. La situaziun finanziala da l'AVS vegg indisputavlamain mendra e mendra. Gia oz na tanschan las entra-das betg pli per cuvrir las expensas. «La situaziun vegg a s'accentuar anc pli fitg ils proxims onns cu la generaziun dals 'Babyboomers' va en pensiun e damai che la populaziun vegg adina pli veglia», ha declarà il minister dal socialessor *Alain Berset*.

Consequenzas d'ina refusa

Senza stgassar ils privilegis fiscais fissan las interpresas activas sin plaun internaziunal confruntadas cun ina malsegirezza legala. La Svizra veginiss a stuair quin-tar cun mesiras da retorsiu da l'exterior, mesiras che veginissen a donnegiar nossa economia, punctuescha Maurer.

E Berset secundescha: «Senza cunter-mesiras veginissen ils problems finanzials da l'AVS spert a s'engrevgiar e stuessan veginir schiliads urgentamain en il rom da la proxima refurma da l'AVS.

«In bun cumpromiss helvetic»

Tenor ils dus cussegliers federais Maurer e Berset è la refurma proponida «in bun cumpromiss helvetic» per dus problems virulents ed urgents da noss temp. Il pro-ject dubel gida a mantegnair la buna si-tuaziun finanziala da confederaziun, chantuns e vischnancas, el segirescha posts da lavour attractivs ed el rinforza l'AVS. Da quai profita l'entira popula-zion svizra, punctueschan ils dus repre-schentants dal cussegli federal.

La refurma da l'AVS 21

Il cussegli federal prepara actualmain cun l'AVS 21 ina refurma integrala da l'AVS. Tenor Berset ha quella la finamira da ga-rantir l'equilibrio finzial da l'AVS e da segirar las rentas sin il nivel actual. Sche la lescha federala davart la refurma fiscale e la finanziaziun da l'AVS vegg approvada ils 19 da matg veginia il cussegli federal ad adattar commensuradamein il project da refurma AVS 21. Damai ch'il project che vegg en votaziun ils 19 da matg cuva dentant mo ina part dals basegns finan-zials da l'AVS resta la refurma AVS 21 vi-navant necessaria. Il cussegli federal ha l'intenziun da dumagnar il project AVS 21 anc quest onn tras il parlament.